



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 2.5.2017 r.
COM(2017) 256 final

ANNEXES 1 to 3

Pakiet na rzecz przestrzegania przepisów

ZAŁĄCZNIKI

do

**WNIOSKU DOTYCZĄCEGO ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU
EUROPEJSKIEGO I RADY**

**w sprawie utworzenia jednolitego portalu cyfrowego zapewniającego dostęp do
informacji, procedur, usług wsparcia i rozwiązywania problemów oraz w sprawie
zmiany rozporządzenia (UE) nr 1024/2012**

{SWD(2017) 211 final}
{SWD(2017) 212 final}
{SWD(2017) 213 final}
{SWD(2017) 214 final}

ZAŁĄCZNIKI

do

WNIOSKU DOTYCZĄCEGO ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY

w sprawie utworzenia jednolitego portalu cyfrowego zapewniającego dostęp do informacji, procedur, usług wsparcia i rozwiązywania problemów oraz w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 1024/2012

ZAŁĄCZNIK I

Wykaz obszarów informacji, o których mowa w art. 2 ust. 2 lit. a), istotnych dla obywateli i przedsiębiorstw korzystających ze swoich praw na jednolitym rynku

Obszary informacji dotyczących obywateli:

Obszar	INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAW, OBOWIĄZKÓW I PRZEPISÓW
Podróże w obrębie Unii	• dokumenty wymagane od obywateli Unii, członków ich rodzin, którzy nie są obywatelami Unii, małoletnich podróżujących samotnie, obywateli spoza Unii przekraczających granice w Unii (dowód tożsamości, wiza, paszport) • prawa i obowiązki osób podróżujących samolotem, pociągiem, statkiem lub autobusem w Unii i z Unii oraz osób wykupujących imprezy turystyczne lub powiązane usługi turystyczne • pomoc w związku z ograniczoną możliwością poruszania się przy podróżowaniu w Unii i z Unii • przewóz zwierząt, roślin, alkoholu, tytoniu, papierosów i innych towarów przy podróżowaniu w Unii • połączenia głosowe oraz wysyłanie i otrzymywanie wiadomości i danych drogą elektroniczną w obrębie Unii
Praca i przejście na emeryturę w obrębie Unii	• poszukiwanie zatrudnienia w innym państwie członkowskim • podjęcie zatrudnienia w innym państwie członkowskim • uznawanie kwalifikacji z myślą o zatrudnieniu w innym państwie członkowskim • opodatkowanie w innym państwie członkowskim • warunki zatrudnienia (w tym godziny pracy, urlop płatny, uprawnienia urlopowe, prawa i obowiązki dotyczące pracy w godzinach nadliczbowych, kontrole stanu zdrowia, rozwiązywanie umów, zwolnienia i redukcje etatów)

	• równe traktowanie (przepisy zabraniające dyskryminacji w miejscu zatrudnienia, równość wynagrodzeń dla mężczyzn i kobiet, równość wynagrodzeń dla pracowników zatrudnionych na czas określony/nieokreślony) • obowiązki w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa w zależności od różnych rodzajów działalności • prawa i obowiązki w dziedzinie zabezpieczenia społecznego w Unii, w tym prawa i obowiązki dotyczące uprawnień emerytalnych i rentowych
Pojazdy w Unii	• czasowe lub stałe sprowadzenie pojazdu silnikowego do innego państwa członkowskiego • uzyskanie i przedłużenie ważności prawa jazdy • zawarcie obowiązkowego ubezpieczenia pojazdu • kupno i sprzedaż pojazdu silnikowego w innym państwie członkowskim • wynajem pojazdu silnikowego • krajowe przepisy ruchu drogowego i wymagania dotyczące kierowców
Pobyt w innym państwie członkowskim	• czasowe lub stałe przeniesienie się do innego państwa członkowskiego • udział w wyborach lokalnych i wyborach do Parlamentu Europejskiego • wymagania dotyczące kart pobytowych dla obywateli Unii i członków ich rodzin, w tym członków rodzin, którzy nie są obywatelami Unii
Kształcenie lub praktyka zawodowa w innym państwie członkowskim	• uczęszczanie do szkoły w innym państwie członkowskim • uczęszczanie do szkoły wyższej w innym państwie członkowskim • wolontariat w innym państwie członkowskim • praktyki zawodowe w innym państwie członkowskim • prowadzenie badań naukowych w innym państwie członkowskim jako część programu kształcenia
Opieka zdrowotna	• korzystanie z opieki zdrowotnej w innym państwie członkowskim • zakup przepisanych produktów farmaceutycznych w innym państwie członkowskim niż państwo, w którym wystawiono receptę, przez internet lub osobiście
Prawa, obowiązki i przepisy dotyczące transgranicznych	• urodzenie dziecka, piecza nad małoletnimi dziećmi, obowiązki rodzicielskie, obowiązki alimentacyjne wobec dzieci, których sytuacja rodzinna obejmuje element

kwestii rodzinnych	transgraniczny • związek osób posiadających różne obywatelstwa (małżeństwo, separacja, rozwód, małżeńskie prawa majątkowe, prawa konkubentów) • prawa spadkowe w innym państwie członkowskim
Konsumenci w sytuacjach transgranicznych	• zakup towarów i usług (w tym finansowych) w innym państwie członkowskim, przez internet lub osobiście • posiadanie rachunku bankowego w innym państwie członkowskim • przyłączenie do sieci infrastruktury technicznej, np. gazowej, elektroenergetycznej, wodnej, telekomunikacyjnej i internetowej • płatności, w tym polecenia przelewu, opóźnienia w płatnościach transgranicznych • prawa i gwarancje konsumenckie związane z kupnem towarów i usług

Obszary informacji dotyczących przedsiębiorstw:

Obszar	INFORMACJE DOTYCZĄCE PRAW, OBOWIĄZKÓW I PRZEPISÓW
Rozpoczęcie, prowadzenie i zakończenie działalności gospodarczej	• rejestracja działalności gospodarczej (procedury rejestracji i formy prawne prowadzenia działalności gospodarczej) • prawa własności intelektualnej (zgłoszenia patentowe, rejestracja znaku towarowego, rysunku lub wzoru, uzyskanie licencji na zwielokrotnianie) • uczciwość i przejrzystość praktyk handlowych, w tym prawa i gwarancje konsumenckie związane ze sprzedażą towarów i usług • udostępnianie narzędzi online do dokonywania płatności transgranicznych przy sprzedaży online towarów i usług • prawa i obowiązki wynikające z prawa zobowiązań, w tym odsetki za opóźnienia w płatnościach • postępowanie upadłościowe i likwidacja spółek • ubezpieczenie kredytu • łączenie spółek lub sprzedaż przedsiębiorstwa
Pracownicy	• warunki zatrudnienia (w tym godziny pracy, urlop płatny, uprawnienia urlopowe, prawa i obowiązki dotyczące pracy w godzinach nadliczbowych, kontrole stanu zdrowia, rozwiązywanie umów, zwolnienia i redukcje etatów)

	• prawa i obowiązki w dziedzinie zabezpieczenia społecznego w Unii (rejestracja pracodawcy, rejestracja pracowników, wypowiedzenie pracownikowi umowy o pracę, płatność składek na ubezpieczenie społeczne, prawa i obowiązki dotyczące uprawnień emerytalnych i rentowych) • zatrudnianie pracowników w innych państwach członkowskich (delegowanie pracowników, przepisy dotyczące swobody świadczenia usług, warunki przyznania prawa stałego pobytu pracownikom) • równe traktowanie (przepisy zabraniające dyskryminacji w miejscu zatrudnienia, równość wynagrodzeń dla mężczyzn i kobiet, równość wynagrodzeń dla pracowników zatrudnionych na czas określony/nieokreślony) • przepisy dotyczące reprezentacji pracowniczej
Podatki	• VAT: informacje o ogólnych zasadach, stawkach i zwolnieniach, rejestracja do celów VAT i płatność VAT, uzyskiwanie zwrotu • podatek akcyzowy: informacje o ogólnych zasadach, stawkach i zwolnieniach • inne podatki: płatność, stawki
Towary	• uzyskanie oznakowania CE • ustalenie obowiązujących norm, specyfikacji technicznych i przeprowadzenie certyfikacji produktów • wzajemne uznawanie produktów niepodlegających specyfikacjom unijnym • wymagania dotyczące klasyfikacji, oznakowania i pakowania niebezpiecznych substancji chemicznych • sprzedaż na odległość i poza lokalem przedsiębiorstwa: informacje, których należy udzielać kupującym przed zawarciem umowy, potwierdzenie umowy na piśmie, odstąpienie od umowy, dostawa towarów, inne szczegółowe obowiązki • produkty wadliwe: prawa i gwarancje konsumenckie, odpowiedzialność posprzedażna, środki dochodzenia roszczeń przez poszkodowaną stronę • certyfikacja, etykiety (EMAS, etykiety energetyczne, ekoprojekt, oznakowanie ekologiczne UE) • recykling i gospodarowanie odpadami
Usługi	• uzyskiwanie koncesji, zezwoleń lub pozwoleń z myślą o rozpoczęciu działalności gospodarczej • powiadamianie władz o działalności transgranicznej

	• uznawanie kwalifikacji zawodowych
Finansowanie działalności gospodarczej	• uzyskiwanie dostępu do finansowania na poziomie Unii, w tym unijne programy finansowania i dotacje na działalność gospodarczą • uzyskiwanie dostępu do finansowania na poziomie krajowym • inicjatywy skierowane do przedsiębiorców (wymiany organizowane dla nowych przedsiębiorców, programy opieki mentorskiej itd.)
Zamówienia publiczne	• udział w postępowaniach o udzielenie zamówienia publicznego: przepisy i procedury • składanie oferty online w odpowiedzi na zaproszenie do ubiegania się o zamówienie publiczne • zgłaszanie nieprawidłowości w związku z procedurą przetargową
Bezpieczeństwo i higiena pracy	• obowiązki w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa w zależności od różnych rodzajów działalności, w tym zapobieganie zagrożeniom, informowanie i szkolenia

ZAŁĄCZNIK II
Procedury, o których mowa w art. 5 ust. 2

Zdarzenia życiowe	Procedury	Oczekiwany wynik
Narodziny dziecka	Wniosek o wydanie aktu urodzenia	Akt urodzenia
Nauka	Ubieganie się o stypendium edukacyjne z instytucji publicznej	Decyzja dotycząca wniosku o stypendium
Praca	Rejestracja do celów związanych ze świadczeniami z zabezpieczenia społecznego	Poświadczenie złożenia wniosku
	Wniosek o uznanie dyplomu	Decyzja w sprawie wniosku o uznanie
Przeprowadzka	Rejestracja zmiany adresu	Potwierdzenie rejestracji nowego adresu
	Wniosek o wydanie lub przedłużenie ważności dowodu tożsamości lub paszportu	Wydanie lub przedłużenie ważności dowodu tożsamości lub paszportu

	Rejestracja pojazdu silnikowego	Dowód rejestracyjny
Przejsie na emeryturę	Ubieganie się o świadczenia emerytalno-rentowe i przedemerytalne z systemów publicznych lub półpublicznych	Decyzja dotycząca wniosku o przyznanie emerytury/renty lub świadczeń przedemerytalnych
Rozpoczęcie działalności gospodarczej	Ogólna rejestracja działalności gospodarczej, z wyłączeniem procedur dotyczących zakładania spółek w rozumieniu art. 54 akapit drugi TFUE	Potwierdzenie dopełnienia wszystkich kroków niezbędnych do rozpoczęcia działalności gospodarczej
	Rejestracja pracodawcy (osoby fizycznej) w publicznych lub półpublicznych systemach emerytalno-rentowych i ubezpieczeniowych	Numer rejestracyjny ubezpieczenia społecznego
	Rejestracja pracowników w publicznych lub półpublicznych systemach emerytalno-rentowych i ubezpieczeniowych	Numer rejestracyjny ubezpieczenia społecznego
Prowadzenie działalności gospodarczej	Zgłoszenie w systemach zabezpieczenia społecznego rozwiązania umowy z pracownikiem	Potwierdzenie otrzymania zgłoszenia
	Płatność składek na ubezpieczenia społeczne pracowników	Pokwitowanie lub inna forma potwierdzenia płatności składek na ubezpieczenia społeczne pracowników

ZALĄCZNIK III

Wykaz usług wsparcia i rozwiązywania problemów, o których mowa w art. 2 ust. 2 lit. c)

- 1) Pojedyncze punkty kontaktowe
- 2) Punkty kontaktowe ds. produktów
- 3) Punkty kontaktowe ds. wyrobów budowlanych
- 4) Krajowe ośrodki wsparcia ds. kwalifikacji zawodowych
- 5) Punkty kontaktowe ds. zdrowia
- 6) EURES
- 7) System internetowego rozstrzygania sporów